美國戒煙日定在本月中

全國廣播系統教人戒煙

【合衆國際社紐約電】在下星期的某天，美國吸煙的人將會再度把香煙丟掉，將會嘗試把吸煙習慣戒掉。

這一天定在十五日。十五日是戒煙日。美國癌症協會定於十五日再一次推動戒煙運動。

一九八四年戒煙運動的目標是在十五日一整天，至少要促使五個煙民中的一個人戒掉吸煙。

在戒煙日前夜——十四日，美國各地廣播系統將為戒煙運動着一把力，即在那天播映一個戒煙特別節目，「讓呼吸暢順一些」，並在播映中介紹戒煙良方如下：

——把煙仔折成一段段，或者把它們浸濕，或者乾脆把煙仔丟掉。把家中、公司裏和汽車中的煙灰碟統統丟掉，丟掉火柴，收掉打火機。

——在煙癮發作時，作一次深呼吸，屏住呼吸十秒鐘，然後慢慢吸氣，做這個事做吸煙的動作來代替吸煙。

——想一想吸煙會給自己造成壞印象。回想過去因吸煙而發生不愉快的事，持續回想十五秒鐘。

——趁嘴裏吃些東西以代替吸煙，如嚼香口膠，吃檸檬糖，吃南瓜子、葵花子、蘋果乾、胡蘿蔔乾和不加奶油的爆穀。

——避開會引起吸煙習慣的各種場合，例如走各種不同道路去上班，改到新地方去進餐，不踏進會引發你吸煙的場合。

一分錢一分貨？

高級時裝實際是低質貨

買衫時墮陷阱徒呼奈何

【合衆國際社紐約電】「有句老話道一分錢一分貨。但有時情況却不一樣，尤其是買新衫時。」

美國街坊乾洗商協會主任貝爾·西茲說，紡織品和衣物滿佈陷阱。

西茲說，「人們花大錢去買高級時裝，並認為物有所值，耐穿耐用，但事實上常常不是這麼一回事。同時，購買高級時裝的人士在穿了它兩三次後，就把它交給故衣舖，這看法也是不確的。

「很多人儲錢買一套名牌時裝，穿了幾次後，始發現這其實並沒有什麼。不管消費者花多少錢買衫，無可否認，製造商必須要顧及衣服的耐穿性。」

西茲勸消費者小心閱讀衣服上的保管和織物質地標籤，如果隨着說明去做，但衣服仍不「產生作用」的話，就去大吵一頓，投訴一番。

他說，「不幸的是，我們常看見的是服裝品味提高了，但質量却下降了，和老一分錢一分貨。」

藝壇神靈

【路透社雅典電】希臘雅典法院今天判處三名美國人坐牢七十五天，因為他們裸體在巴台農神廟之前拍照。法庭說，他們可以每人以每日六十美元罰款代替入獄後，他們繳款後離去。

菲精神病院病人奪槍傷人後被殺

【法新社馬尼拉十一日電】警方宣稱，菲律賓國家精神病院一個病人，在奪得一枝手槍後，開始扳動槍機亂射，在擊傷一人後，才由醫院守衛員把他擊斃。

該病人洛選托·蘇立特在奪得護衛他的人員的手槍後，就胡亂開槍，擊中一個社會工作人員的大腿。

蘇立特邊開槍邊逃出醫院。於是在醫院外面守衛的警員就把蘇立特擊斃。

里根舊片反覆映 青年看五十六遍

創新紀錄 獎品是該片錄影帶

【合衆國際社蒙特利爾電】馬克·拉扎列克可能繼續在電影院工作，但他却可能一輩子再也不想看電影了——或再也不想看里根了。

二十一歲的拉扎列克星期三上午完成了一項馬拉松活動——八十三個半小時連續觀看里根總統一九五一年拍攝的電影《龐祖擔板》。

這個電影院工人希望能列名入《健力士紀錄大全》內不停觀看「古典」電影的紀錄締造者。

四個人上周六開始進行創紀錄的努力，但當裁判認為時間已夠時只剩下拉扎列克一人。

拉扎列克連續觀看這套電影五十六次，他贏取了一部錄影機，一盒這套電影的錄影帶和一個正式的龐祖獎杯。

六五年「迷你裙」翻版？

明春時裝流行短裙

裙脚與大腿齊高 男士留馬尾貌似希臘神

黑白顏色受人青睞

【合衆國際社紐約電】「短裙明春肯定大行其道，此外，筆直修長緊身的時裝，舒適暖和的寬身運動衫，狀沙龍的裙裝，灰白褪色上衣套裙，也將一樣流行。

數位時裝設計師復興了一九六五年風靡世界的迷你裙，裙脚與大腿齊高。一些迷你裙較為保守，日間穿着的迷你裙的裙脚差不多蓋到膝蓋，或高於膝蓋兩英寸。

時裝刊物《今天女裝》歎呼這種趨勢是「短裙年代」，並非是「六十年代時裝的翻版」。

星期四，時裝設計師埃利斯一馬當先。

太子妃新髮型

英國威爾士王妃星期四到倫敦西部參觀巴納多醫生社區中心和青年俱樂部時，又梳上另一個新髮型。太子妃一頭長長的金髮向後梳，兩旁扣上玳瑁殼髮夾。

各地消息

英步架英 稅納拒闖老 官法倒難由理持所

她如說政府政徵稅，政府就變成老鴇頭

【合衆國際社倫敦電】如果政府向妓女收稅，收稅人是否變成拉皮條的人？林迪·聖克萊爾說，這樣收稅人就是拉皮條的人了。

在倫敦西部一間公寓裏經營世界最古老行業皮肉生意的聖克萊爾，星期三對高等法院說，她不應該繳交稅務局追收的五萬六千英鎊所得稅和保險特別稅，因為她的皮肉生涯被視為非法行業。

聖克萊爾說，「如果我與某人同居，他可能因為他人拉皮條撮合才來尋花問柳。但是如果政府要求徵稅，那麼政府就是老鴇頭。」

稅務局要求法院立即對她進行裁決，聲稱不管她的金錢自來何處，她仍然需要交稅。

這案件難倒了法官。

高等法院主審法官霍奇森爵士裁定這是一件仍然未決的「公共政策」，批准案件延期審理，以便聖克萊爾可以準備她的案件進行詳細聆訊。

她說，她一度設法將她的皮肉生涯合法化，組成一個林迪·聖克萊爾（私人服務）有限公司。但是，英國首席法官總檢察長裁決她的公司非法，因為公司的主要目標是非法的。

聖克萊爾與稅務局的官司得到英國全部妓女的支持。一些妓女在高等法院外面用黑紗蒙面，高舉旗幟舉行遊行。

納偉旅行社 無遠弗屆 無微不至 加拿大溫哥華 love & white travel
IATA ASTA
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
麥街五三九號 110室
dba Singapora Malaysia Thalland (HK) Tours
電話：(604)689-0501
本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票．由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢．

歐洲豪華旅遊團 $2160 加幣
* 暢遊倫敦，巴黎，羅馬，威尼斯，康城，尼斯，哩昂，芃蒂崗，佛羅倫斯，法蘭克福，阿姆斯特丹，布魯賽爾，琉森，比薩，萊茵河．
* 華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳．
* 可提前出發，可延期回程．

中泰港澳精選遊 $1995 加幣
* 暢遊湄南河上之水上市場，金碧輝煌古皇宮，玉佛，古廟，玫瑰花園內之文化村，傳統式制度出家儀式，土風舞，大象操作，通眞之拳賽，鬥雞，泰式晚餐。黃花崗，中山紀念堂，越秀公園，七星岩，翠亨村，佛山，石岐，大三巴，媽閣廟，乙仔等名勝地。
* 全程十五日。
* 包機票，火車票，船票，住宿一流酒店。
* 在泰國期間，包早晚膳食。在中國期間，包三餐食。在港粵期間包早餐。
* 代辦手續，華人領隊，來回均經香港。可提前出發，可延期回程。
* 出發日期：十二月二十日。

特價機票歡迎垂詢 國內外及世界各地 來回港台及東南亞 接辦移民特價機票

喜利旅行社 電話：685-6168
Kowloon Tourist Service Int'l Ltd.
425 Abbott Street, Vancouver, B. C. Canada V6B 2L2
☆十一月、十二月 特廉機票☆
星加坡來回 $1100.00
香港來回 $850.00
台北來回 $840.00
北美各城市廉價機票
豪華輪海上旅遊特別介紹
公主號 墨西哥、巴拿馬運河 加勒比海［CARRIBEAN］之遊
藍海號 羅省、墨西哥四天
嬉戲號 加勒比各島之遊

簡業存旅行社 Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685-2235 685-2236
代辦旅行手續 環球各地旅遊觀光團，安排國內外各種機票，辦理回國香港特價機票專售移民機票

安快旅行社 EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

太平洋旅行社 片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C. V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當．

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
片打東街150號
電話：(604)669-6412 681-3816
晚上：437-6270
* 卡加利 $119 點慢頓 $129 沙省 $168
雷振打 $180 溫尼辟 $209 多倫多 $229
滿地可 $329 渥太華 $329 紐約 $331
三藩市 $218 羅省 $243 檀香山 $299
* 冬季中國旅行團 16日由 $2390起
暢遊：香港、廣州、北京、桂林、杭州、上海
* 東南亞、中國遊 22日 由 $3450起
暢遊：香港、北京、杭州、上海、廣州、曼谷、星加坡．
* 日本、香港九日遊 由 $1790起
* 東京、台北、香港八日遊由 $1499起
* 香港六晚酒店連機票由 $1099起
十二晚由 $1219起
* 代售李耀、拉斯維加斯、檀香山、迪士尼樂園等旅行團
* 代理各大航空公司之特價機票來回香港、台北、曼谷、馬尼拉、星加坡等．
* 代辦旅遊証件、旅遊保險．

八仙樓 海鮮酒家
MARYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
仙醪羅列願客益壽延年
天天茶市
寬大禮堂
筵開數十
煥然一新
舒適優雅
（週三休息）
免費泊車
八珍盛陳祝君吉祥如意
地址：3560 Fraser St., Van. B.C.
電話：872-2644/5

梁然高等洋服 新張特價
LEUNG YIN FASHIONS & TAILORS
12 W. HASTINGS ST. VAN. (ARMY & NAVY對面)
☆ PURE WOOL 全毛西裝一套（連工包料）
送名貴領呔一條。原價299特價239一套
☆厚身100% 全毛單裝一件連工包料
另送領呔一條 。原價225特價180元
☆純毛西扶連工包料一條
。原價75．特價39．50
☆結婚禮服連工包料 每套299元起
度身裁製平過現成
各國新貨源源運到
馳名香港美國已久
起貨快捷一流手工
設備完善名師剪裁
電話：(604)684-7921

美華旅店 MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER（片打東街）
電話：688-6431
本旅店有長期房出租．價錢相宜
僑胞惠顧．無任歡迎．

頂好 本地精裝 頂好冷凍點心
小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉包 海菜扣肉、千付、脆麻花春卷、芝蔴湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。
—頂好出品．出品頂好
各大商店及商場均有售 歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. v6v 1j8 電話：(604) 278-1554

總統旅行社 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下．活活百貨公司對面
香港 來回 899 元起
溫哥華出發 — 可另加停台北、東京或夏威夷
特廉機票及安排酒店旅遊前往星、馬、泰各地
專售加、日航國泰機票及移民機票—特平
秋季精選．機票減價
多倫多來回264元起 沙省來回168元起
芝加哥來回264元起 紐約來回331元起
三藩市來回218元起 羅省來回273元起
滿地可或渥太華來回329元起
賭城逢星期四、日出發239元起
加州狄斯尼樂園飛機團連酒店289元起
夏威夷來回連酒店 週特價449元起
特別通告：預定聖誕期間機票可有57% off
(604)684-4151，684-4152

黃堃俠 旅行社 保險處
QUON H. WONG AGENCIES.
128 E. PENDER ST. VAN. B.C.
電話：六八四．〇九三八 僑光信託樓下
．國內機票大減價
．香港來回機票酒店三晚 $1018
．東京香港六日遊 $1148
．星加坡．曼谷．香港十八日遊 $1960
．代理：汽車．房屋．旅遊保險

達時旅運中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD.
* 代理各大航空公司機票往世界各地。美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
* 代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
* 代訂汽車、酒店、旅行保險
* 無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：
週一至週五：早上九時至五時半 週六：早上十時至二時
536 MAIN ST.（緬街夾奇化街）
VANCOUVER B. C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263

CATHAY PACIFIC The Swire Group 乘坐國泰航空公司班機
中國遊 $2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港(3)●廣州(2)●桂林(2)●杭州(2)●上海(2)●蘇州(2)●南京(2)●北京(4)●廣州(1)
出發日期．八五年三月廿四日、四月廿八日、六月九日、七月廿一日
九月八日、十月六日、十一月三日．（若在十二月前先付費用，則照今年舊價．）
●由經驗帶隊，劉燊星先生DANNY LOWE領團
●全部一流酒店：香港—香港大酒店 廣州—白天鵝賓館、北京—麗都賓館
●在香港包兩餐，在中國包三餐膳食
●在香港期間，每日均有旅遊節目
●出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
●代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
領隊DANNY LOWE 住家：437-1785
環球旅行社 WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA 溫哥華片打東街258號 電話684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA 列治文第三路6340號 電話278-4401

利安旅行社 RIGHT ON TRAVEL INC.
475 MAIN STREET, VANCOUVER, B. C.
Tel: 687-3316
服務至上● 禮貌第一
歡樂假期中國遊由$2,590. 起
* 多倫多$264. * 三藩市$218.
* 滿地可$329. * 羅省$243.
* 渥太華$329. * 卡加利$ 99.
* 紐約$331. * 東南亞機票特平
* 賭城專線 RENO-LAS VEGAS 逢星期四、日出發
國內外特價機票 世界各地旅行團